



REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

GOVERNMENT GAZETTE



STAATSKOERANT

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Registered at the Post Office as a Newspaper

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

Price 10c Prys
Overseas 15c Oorsee
POST FREE—POSVRY

Vol. 47.]

CAPE TOWN, 28TH MAY, 1969.

KAAPSTAD, 28 MEI 1969.

[No. 2417.

DEPARTMENT OF THE PRIME MINISTER.

DEPARTEMENT VAN DIE EERSTE MINISTER.

No. 864. 28th May, 1969.

No. 864. 28 Mei 1969.

It is hereby notified that the State President has assented to the following Act which is hereby published for general information:—

Hierby word bekend gemaak dat die Staatspresident sy goedkeuring geheg het aan die onderstaande Wet wat hierby ter algemene inligting gepubliseer word:—

No. 66 of 1969: University of Port Elizabeth (Private) Amendment Act, 1969.

No. 66 van 1969: Private Wysigingswet op die Universiteit van Port Elizabeth, 1969.

Act No. 66, 1969

UNIVERSITY OF PORT ELIZABETH (PRIVATE)
AMENDMENT ACT, 1969.**PRIVATE ACT****To amend the University of Port Elizabeth Act, 1964.***(Afrikaans text signed by the State President.)
(Assented to 20th May, 1969.)*

WHEREAS for the better administration and conduct of the University it is expedient to amend the University of Port Elizabeth Act, 1964 (Act No. 1 of 1964), (hereinafter referred to as the principal Act), so as to—

- (a) substitute, delete or add certain definitions;
- (b) extend the representation of the convocation on the council;
- (c) provide that municipalities being donors may also participate in the election of a member of the council representing donors;
- (d) provide for representatives of divisional councils in the Eastern Cape on the council;
- (e) abolish the representation of Rhodes University and the University of Stellenbosch on the council and in the senate;
- (f) provide for the election of a vice-chairman of the council;
- (g) extend membership of the convocation to teachers who have been appointed to permanent positions on the establishment of the University, as well as to the principal, registrar and chief librarian of the University;
- (h) make better provision for a faculty of law;
- (i) modify the requirements in respect of compulsory external examination;
- (j) repeal section 23*bis*; and
- (k) provide for incidental matters.

BE IT THEREFORE ENACTED by the State President, the Senate and the House of Assembly of the Republic of South Africa, as follows:—

Amendment of
section 1 of
Act 1 of 1964.

1. Section 1 of the principal Act is hereby amended—

- (a) by the deletion of the definition of “lecturer”;
- (b) by the substitution for the definition of “Minister” of the following definition:
“‘Minister’ means the Minister of National Education”;
- (c) by the substitution for the definition of “professor” of the following definition:

PRIVATE WYSIGINGSWET OP DIE UNIVERSITEIT VAN
PORT ELIZABETH, 1969.

Wet No. 66, 1969

PRIVATE WET**Tot wysiging van die Wet op die Universiteit van Port Elizabeth,
1964.**

(Afrikaanse teks deur die Staatspresident geteken.)
(Goedgekeur op 20 Mei 1969.)

NADEMAAL dit vir die beter administrasie en bestuur van die Universiteit dienstig is om die Wet op die Universiteit van Port Elizabeth, 1964 (Wet No. 1 van 1964) (hierna die Hoofwet genoem), te wysig met die doel om—

- (a) sekere woordskrywings te vervang, te skrap of by te voeg;
- (b) die verteenwoordiging van die konvokasie in die raad uit te brei;
- (c) te bepaal dat munisipaliteite wat donateurs is ook kan deelneem aan die verkiesing van 'n lid van die raad wat donateurs verteenwoordig;
- (d) voorsiening te maak vir verteenwoordigers van afdelingsrade in Oos-Kaapland in die raad;
- (e) die verteenwoordiging van Rhodes-universiteit en die Universiteit van Stellenbosch in die raad en die senaat af te skaf;
- (f) voorsiening te maak vir die verkiesing van 'n ondervoorsitter van die raad;
- (g) lidmaatskap van die konvokasie uit te brei tot dosente wat vas aangestel is in poste op die diensstaat van die Universiteit, asook tot die rektor, registrateur en hoofbibliotekaris van die Universiteit;
- (h) beter voorsiening te maak vir 'n fakulteit van regsgeleerdheid;
- (i) die voorskrifte ten opsigte van verpligte eksterne eksaminering te wysig;
- (j) artikel 23*bis* te herroep; en
- (k) vir bykomstige aangeleenthede voorsiening te maak.

WORD DAAR DERHALWE BEPAAL deur die Staatspresident, die Senaat en die Volksraad van die Republiek van Suid-Afrika, soos volg:—

1. Artikel 1 van die Hoofwet word hierby gewysig—

- (a) deur voor die omskrywing van „gemeenskaplike statuut” die volgende omskrywing in te voeg:
„dosent’ ’n professor, medeprofessor of lektor aan die Universiteit, of ’n navorser wat ’n pos aan die Universiteit beklee ten opsigte waarvan die raad, op aanbeveling van die senaat, verklaar het dat dit gelykstaande met ’n doserende pos is;”;
- (b) deur die omskrywing van „lektor” te skrap;
- (c) deur die omskrywing van „Minister” deur die volgende omskrywing te vervang:

Wysiging van
artikel 1 van
Wet 1 van 1964.

Act No. 66, 1969

UNIVERSITY OF PORT ELIZABETH (PRIVATE)
AMENDMENT ACT, 1969.

“‘professor’ means a person appointed as a professor by the council but does not include an associate professor;” and

(d) by the insertion after the definition of “statute” of the following definition:

“‘teacher’ means a professor, associate professor or lecturer at the University, or a research worker occupying a post at the University declared by the council, on the recommendation of the senate, to be equivalent to a teaching post;”.

Amendment of
section 5 of
Act 1 of 1964.

2. Section 5 of the principal Act is hereby amended by the substitution for paragraph (f) of the following paragraph:

“(f) the teachers at and students of the University.”.

Amendment of
section 9 of
Act 1 of 1964,
as amended by
section 2 of
Act 31 of 1967.

3. Section 9 of the principal Act is hereby amended—

(a) by the substitution for paragraph (b) of subsection (1) of the following paragraph:

“(b) subject to the provisions of subsection (2), two persons elected by the convocation, or if the number of members thereof has once reached the number of one thousand, three persons so elected;”;

(b) by the deletion of paragraphs (d) and (e) of the said subsection;

(c) by the substitution for paragraph (h) of the said subsection of the following paragraph:

“(h) two persons elected, in the manner prescribed by the statute, by persons who, according to the provisions of the statute, are donors by virtue of donations made by them to the University;”;

(d) by the insertion after paragraph (k) of the said subsection of the following paragraph:

“(l) one person elected, in the manner prescribed by the statute, by the divisional councils in the Eastern Cape.”; and

(e) by the substitution for subsection (5) of the following subsection:

“(5) (a) The council shall elect from among its members a chairman and a vice-chairman;

(b) The chairman shall preside at all meetings of the council at which he is present, and if he is absent from any meeting, the vice-chairman shall preside; and if both the chairman and the vice-chairman are absent from any meeting, the members present thereat may elect one of their number to preside at that meeting.”.

Amendment of
section 10 of
Act 1 of 1964
as amended by
section 1 of
Act 40 of 1965
and section 3 of
Act 31 of 1967.

4. Section 10 of the principal Act is hereby amended—

(a) by the substitution for subsection (1) of the following subsection:

“(1) The senate shall consist of—

(a) the principal of the University, who shall be chairman;

(b) two other members of the council elected by the council;

(c) the professors of the University; and

(d) such other persons as may be declared by virtue of the provisions of section 9 of the Universities Act, 1955 (Act No. 61 of 1955), to be members of the senate.”; and

(b) by the deletion of subsections (2) and (2A).

Amendment of
section 11 of
Act 1 of 1964.

5. Section 11 of the principal Act is hereby amended by the substitution for subsection (1) of the following subsection:

“(1) The convocation of the University shall consist of—

(a) the teachers permanently appointed to posts on the establishment of the University;

(b) the principal and the officers occupying the posts of registrar and chief librarian of the University, respectively;

PRIVATE WYSIGINGSWET OP DIE UNIVERSITEIT VAN
PORT ELIZABETH, 1969.

Wet No. 66, 1969

„Minister, die Minister van Nasionale Opvoeding”; en
(d) deur die omskrywing van „professor” deur die volgende
omskrywing te vervang:

„professor” iemand wat deur die raad as ’n professor
aangestel is, maar nie ook ’n medeprofessor nie;”.

2. Artikel 5 van die Hoofwet word hierby gewysig deur para-
graaf (f) deur die volgende paragraaf te vervang:

Wysiging van
artikel 5 van
Wet 1 van 1964.

„(f) die dosente aan en studente van die Universiteit.”.

3. Artikel 9 van die Hoofwet word hierby gewysig—

Wysiging van
artikel 9 van
Wet 1 van 1964,
soos gewysig deur
artikel 2 van
Wet 31 van 1967.

(a) deur paragraaf (b) van subartikel (1) deur die volgende
paragraaf te vervang:

„(b) behoudens die bepalings van subartikel (2),
twee persone deur die konvokasie gekies, of indien
die getal lede daarvan eenmaal die getal duisend
bereik het, drie persone aldus gekies;”;

(b) deur paragraaf (d) en (e) van bedoelde subartikel te
skrap;

(c) deur paragraaf (h) van bedoelde subartikel deur die
volgende paragraaf te vervang:

„(h) twee persone gekies, soos by statuut voorgeskryf
word, deur dié persone wat volgens die bepalings
van die statuut donateurs is uit hoofde van
skenkings deur hulle aan die Universiteit gedoen;”;

(d) deur na paragraaf (k) van bedoelde subartikel die vol-
gende paragraaf in te voeg:

„(l) een persoon gekies, soos by statuut voorgeskryf,
deur die afdelingsrade in Oos-Kaapland.”; en

(e) deur subartikel (5) deur die volgende subartikel te
vervang:

„(5) (a) Die raad kies ’n voorsitter en ’n onder-
voorsitter uit sy lede.

(b) Die voorsitter moet voorsit by alle raadsvergade-
rings waarby hy aanwesig is, en indien die voor-
sitter van ’n vergadering afwesig is, moet die
ondervoorsitter voorsit; en indien sowel die voor-
sitter as die ondervoorsitter van ’n vergadering
afwesig is, kan die daarby aanwesige lede een uit
hul midde kies om op daardie vergadering voor
te sit.”.

4. Artikel 10 van die Hoofwet word hierby gewysig—

Wysiging van
artikel 10 van
Wet 1 van 1964
soos gewysig deur
artikel 1 van
Wet 40 van 1965
en artikel 3 van
Wet 31 van 1967.

(a) deur subartikel (1) deur die volgende subartikel te
vervang:

„(1) Die senaat bestaan uit—

(a) die rektor van die Universiteit, wat die voorsitter
is;

(b) twee ander lede van die raad deur die raad gekies;

(c) die professore van die Universiteit; en

(d) die ander persone wat kragtens die bepalings van
artikel 9 van die Wet op Universiteite, 1955 (Wet
No. 61 van 1955), tot lede van die senaat verklaar
word.”; en

(b) deur subartikels (2) en (2A) te skrap.

5. Artikel 11 van die Hoofwet word hierby gewysig deur
subartikel (1) deur die volgende subartikel te vervang:

Wysiging van
artikel 11 van
Wet 1 van 1964.

„(1) Die konvokasie van die Universiteit bestaan uit—

(a) die dosente wat vas aangestel is in poste op die diens-
staat van die Universiteit;

(b) die rektor en die amptenare wat onderskeidelik die
poste van registrateur en hoofbibliotekaris van die
Universiteit beklee;

Act No. 66, 1969

UNIVERSITY OF PORT ELIZABETH (PRIVATE)
AMENDMENT ACT, 1969.

(c) the two members of the council referred to in section 10 (1) (b); and

(d) graduates of the University:

Provided that if any person who, by virtue of the provisions of paragraph (d), is or is about to become a member of the convocation, notifies the council in writing that he does not wish to continue to be or to become such a member, he shall not become such a member or, as the case may be, cease to be such a member upon receipt of such notice by the council."

Substitution of section 12 of Act 1 of 1964.

6. The following section is hereby substituted for section 12 of the principal Act:

"Appointment of teachers. 12. The teachers at the University shall be appointed by the council after consultation with the senate."

Amendment of section 13 of Act 1 of 1964, as amended by section 5 of Act 31 of 1967.

7. Section 13 of the principal Act is hereby amended by the substitution for paragraph (a) of the following paragraph:

"(a) a faculty of arts (which shall include a department of social science) and faculties of science, education, economic sciences and law; and"

Substitution of section 17 of Act 1 of 1964, as amended by section 6 of Act 31 of 1967.

8. The following section is hereby substituted for section 17 of the principal Act:

"Examinations and other tests of the University. 17. (1) Any examination or other test of the University shall be conducted under the control of the senate and subject to such conditions as the senate may determine: Provided that any such examination or other test in a subject leading to a degree, diploma or certificate, shall be conducted by one or more teachers of that subject at the University and by one or more examiners who are not connected with the teaching in the department of the subject in question.

(2) The examiners referred to in subsection (1) may be teachers connected with the University or qualified persons outside the University."

Substitution of section 19 of Act 1 of 1964.

9. The following section is hereby substituted for section 19 of the principal Act:

"Discipline. 19. A student of the University shall be subject to the disciplinary provisions prescribed by the statute or by rules made by the council."

Repeal of section 23bis of Act 1 of 1964, as inserted by section 2 of Act 40 of 1965.

10. Section 23bis of the principal Act is hereby repealed.

Short title.

11. This Act shall be called the University of Port Elizabeth (Private) Amendment Act, 1969.

PRIVATE WYSIGINGSWET OP DIE UNIVERSITEIT VAN
PORT ELIZABETH, 1969.

Wet No. 66, 1969

(c) die twee lede van die raad in artikel 10 (1) (b) bedoel; en
(d) gegradueerdes van die Universiteit:

Met dien verstande dat indien iemand wat uit hoofde van die bepalings van paragraaf (d) 'n lid van die konvokasie is of staan te word, die raad skriftelik in kennis stel dat hy nie so 'n lid wil bly of word nie, hy nie so 'n lid word nie of, na gelang van die geval, by ontvangs van bedoelde kennisgewing deur die raad, ophou om so 'n lid te wees."

6. Artikel 12 van die Hoofwet word hierby deur die volgende artikel vervang:

Vervanging van
artikel 12 van
Wet 1 van 1964.

„Aanstel- 12. Die dosente aan die Universiteit word deur
ling van die raad, na raadpleging met die senaat, aangestel.”
dosente.

7. Artikel 13 van die Hoofwet word hierby gewysig deur paragraaf (a) deur die volgende paragraaf te vervang:

Wysiging van
artikel 13 van
Wet 1 van 1964,
soos gewysig deur
artikel 5 van
Wet 31 van 1967.

„(a) 'n fakulteit van lettere en wysbegeerte (wat 'n departement van sosiale wetenskappe moet insluit) en fakulteite van natuurwetenskappe, opvoedkunde, ekonomiese wetenskappe en regsgeleerdheid; en”.

8. Artikel 17 van die Hoofwet word hierby deur die volgende artikel vervang:

Vervanging van
artikel 17 van
Wet 1 van 1964,
soos gewysig deur
artikel 6 van
Wet 31 van 1967.

„Eksamens 17. (1) 'n Eksamen of ander toets van die Uni-
en ander versiteit word afgeneem onder die beheer van die
toetse van senaat en onderworpe aan die voorwaardes wat die
die Univer- senaat bepaal: Met dien verstande dat so 'n eksamen
siteit. of ander toets in 'n vak wat tot 'n graad, diploma of
sertifikaat lei, afgeneem moet word deur een of meer
van die dosente van daardie vak aan die Universiteit
en deur een of meer eksaminatore wat nie by die
onderrig in die afdeling van bedoelde vak betrokke
is nie.

(2) Die eksaminatore, in subartikel (1) bedoel, kan dosente aan die Universiteit verbonde of bevoegde persone buite die Universiteit wees.”.

9. Artikel 19 van die Hoofwet word hierby deur die volgende artikel vervang:

Vervanging van
artikel 19 van
Wet 1 van 1964.

„Tug. 19. 'n Student van die Universiteit is onderworpe aan die tugbepalings wat volgens statuut, of volgens reëls uitgevaardig deur die raad, voorgeskryf word.”.

10. Artikel 23*bis* van die Hoofwet word hierby herroep.

Herroeping van
artikel 23*bis* van
Wet 1 van 1964,
soos ingevoeg deur
artikel 2 van
Wet 40 van 1965.

11. Hierdie Wet heet die Private Wysigingswet op die Uni- Kort titel.
versiteit van Port Elizabeth, 1969.

